



**GLOBAL COOPERATION FEVRIER 2006**

**Dans cette édition**  
**Décennie pour l'Eradication de la Pauvreté – Commission des Nations-Unies pour le**  
**Développement Social**  
**Nouvelles publications de l'IRNUDS**  
**32ème Conférence Internationale sur le Bien-être Social – NOUVELLES**  
**INFORMATIONS**

**Commission des Nations-Unies pour le Développement Social, 44<sup>ème</sup> session, février 2006**

Comme nous l'avons signalé dans la dernière édition, l'ICSW était représenté à la réunion de la Commission de cette année à New York. Il y a un "Thème Prioritaire" pour chaque année. Le thème de cette année était l'examen de la première Décennie des Nations-Unies pour l'Eradication de la Pauvreté. L'ICSW a préparé un communiqué pour la Commission. Celui-ci peut être consulté sur notre site web [www.icsw.org](http://www.icsw.org) (what's new). En outre, l'ICSW a présenté une déclaration orale lors de la seconde journée de réunions de la Commission. Plus d'informations sur la contribution de l'ICSW plus avant dans cette lettre.

Au cours de leur séjour à New York, les représentants de l'ICSW ont rencontré des représentants de délégations assistant à la Commission. Cette année, de vastes discussions ont eu lieu avec les délégués de Hollande, Finlande, Allemagne et Tanzanie. L'ICSW était représenté par la Présidente, Solveig Askjem, le Président de la Région Centre et Ouest de l'Afrique, Charles Abbey, et le Directeur Exécutif. La participation de Charles Abbey à de nombreuses discussions avec les délégués était d'importance. C'était l'un des rares délégués de la société civile du Sud en général.

Outre ces réunions formelles, les représentants de l'ICSW ont rencontré de manière informelle les délégués des pays et les représentants d'organismes internationaux tels que la Banque Mondiale. Des événements collatéraux ont également eu lieu en parallèle à la réunion de la Commission. Le colloque "Nouvelles Frontières de la Politique Sociale" était particulièrement intéressant. Le colloque était organisé par la Banque Mondiale et le Réseau Consultatif pour le Développement Social. Le thème principal était le suivi de la réunion ayant eu lieu en Tanzanie en décembre 2005. Cette conférence, organisée par la Banque Mondiale, était axée sur les nouveaux défis de la politique sociale, dans le contexte du développement. Les membres du groupe ont présenté plusieurs défis et observations. Per Knutson, de la suédoise SIDA, a suggéré que le concept selon lequel les pauvres devraient bénéficier naturellement du développement économique était à la fois inapproprié et faux. Les personnes sont des actifs, et non pas des passifs. Une attention spéciale a été accordée

à la lutte contre la pauvreté, depuis la perspective des droits de l'homme et de l'indivisibilité des politiques économiques et sociales. Il était réconfortant d'entendre de la bouche d'Anis Dani, de la Banque Mondiale, que la Banque s'était éloignée des conditionnalités préconçues. La Banque est plus intéressée à fournir un soutien budgétaire annuel aux pays qu'à concéder des crédits hors budget. M. Dani a déclaré qu'il y avait plus qu'un dialogue sur la protection des dépenses sociales.

Revenons-en maintenant au principal. La Chine continue d'attirer l'attention en tant qu'acteur mondial de taille. Au cours de la présentation réalisée par l'Ambassadeur Zhang Yishan, ce dernier a mentionné la diminution du nombre de pauvres en Chine. Le nombre de pauvres est passé de 250 millions en 1978 à 26 millions fin 2004. L'Ambassadeur a déclaré que la Chine intégrait l'éradication de la pauvreté dans les programmes globaux pour le développement de la communauté chinoise.

Il a été fait référence à de très nombreuses reprises aux gouvernements coopérant avec la société civile afin de parvenir à éradiquer la pauvreté. La Finlande et l'Union Européenne étaient d'ardents défenseurs de la collaboration avec la société civile.

L'an dernier, avec tous les efforts centrés sur les Objectifs de Développement du Millénaire, les conclusions du Sommet Mondial pour le Développement Social de Copenhague ont été négligées. Il était réconfortant cette année de voir autant de gouvernements se référer au Sommet 1995, et plus particulièrement au problème de l'emploi, en tant que méthode principale pour éradiquer la pauvreté.

La Députée britannique Clare Short a réalisé un vigoureux discours d'ouverture. Elle a déclaré que l'image de la pauvreté était contrastée, après cette première décennie pour l'éradication de la pauvreté. Son analyse historique a mis en évidence que la croissance du produit intérieur brut européen entre l'an 500 et l'an 1500 était nulle. Depuis la révolution industrielle, on a assisté à une croissance soutenue. "Mais ces pays ont employé leur richesse et leur force pour envahir et dominer le reste du monde jusqu'à ce que... leurs empires s'effondrent". Les peuples de Chine, Inde, Afrique et Amérique Latine ont droit au même mode de vie que les pays de l'OCDE. Mais cela serait catastrophique pour la planète. Le texte intégral du discours de Clare Short est disponible sur son propre site web <http://www.epolitix.com/EN/MPWebsites/Clare+Short/73fc98ad-a716-49e3-8b8d-a3660bd4cacc.htm>

Dans la déclaration orale de l'ICSW à la Commission, Denys Correll a souligné la responsabilité des pays en voie de développement, des pays développés, et des institutions multilatérales :

Les gouvernements des pays en voie de développement doivent garantir :

Une bonne gouvernance ;

Une protection sociale pour les plus pauvres et vulnérables ;

La priorité aux dépenses du secteur social, plus particulièrement l'enseignement primaire et les soins de santé ;

L'habilitation économique et politique de tous les citoyens, en particulier des plus pauvres, ainsi que

Des institutions efficaces, transparentes et fiables.

Les gouvernements des pays développés doivent garantir :

Un système de finances et commerce internationaux plus ouvert et équitable, l'accroissement de l'aide au développement et le renforcement de l'engagement international en faveur de la bonne gouvernance, du développement et de la réduction de la pauvreté.

Les gouvernements des pays développés doivent :  
Soutenir le développement des nations les plus pauvres en ouvrant leurs marchés aux exportations des pays en voie de développement.  
Continuer d'honorer leurs engagements en faveur de l'aide au développement.

Et les institutions multilatérales, comme les agences et commissions régionales des Nations-Unies ; la Banque Mondiale et les banques de développement régional doivent :  
Prendre sérieusement en considération les critiques relatives à leurs opérations de réduction de la pauvreté, aux ressources consommées, et à l'impact de leurs programmes en matière de pauvreté.

Rester en première ligne des efforts de développement international.  
S'assurer que leur soutien international, régional et bilatéral soit mieux coordonné, moins compétitif et plus impliqué dans le comblement de l'abîme entre les mots et les actions institutionnelles menées contre la pauvreté.

L'ICSW a participé à l'élaboration de la déclaration des ONG, réalisée par le Comité d'ONG pour le Développement Social. Cette déclaration peut être consultée à <http://www.un.org/esa/socdev/ngo/csocd44/documents/NGODeclaration44thcommission.pdf>

Le résultat des discussions de la Commission sur la première Décennie des Nations-Unies pour l'Eradication de la Pauvreté n'était pas connu à l'heure où nous rédigeons cette lettre d'informations. Quelques déclarations, et plus particulièrement les déclarations officielles, peuvent être consultées à la page <http://www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2006/statements/stat06.htm>

En commentaire final, les pays membres des Nations-Unies sont perturbés par le débat permanent sur la restructuration des Nations-Unies et la question de savoir qui sera le prochain Secrétaire Général. A été inclus au débat le futur de la Commission pour le Développement Social. Quelques-uns pensent que la restructuration menace son existence. Peut-être que le discours du représentant allemand lors du colloque sur la politique sociale synthétise le point de vue de l'ICSW – « La Commission pour le Développement Social est le principal lieu de débat des Nations-Unies à propos du développement social.

### **Nouveautés de l'IRNUDS**

Document 23, Politique Sociale & Programme de Développement : Ciblage & Universalisme dans la Diminution de la Pauvreté

Le document est divisé en deux parties. Dans la première partie, Thandika Mkandawire aborde les forces subjacentes ayant occasionné le passage de l'universalisme à la sélectivité dans l'emploi de politiques sociales visant à combattre la pauvreté dans les pays en voie de développement. Dans la seconde partie, il analyse les leçons de ces politiques et tient compte des difficultés administratives du ciblage dans les pays pauvres, des bases de

l'économie politique dans les choix politiques, et des conséquences des choix politiques sur l'initiative individuelle. Mkandawire accorde une attention particulière à l'efficacité des coûts, dans la mesure où les partisans de la sélectivité dans la lutte contre la pauvreté le brandissent comme l'argument principal en leur faveur.

<http://www.unrisd.org/80256B3C005BF3C2/setLanguageCookie?OpenAgent&langcode=en&url=/80256B3C005BCCF9/search/955FB8A594EEA0B0C12570FF00493EAA?OpenDocument>

Document 10, Politique des Genres Occasionnelle : “Votre Justice est Trop Lente” : Le TPIR indemniserait-il les victimes des viols au Rwanda ?

L'auteur soutient que la Tribunal Pénal International pour le Rwanda (TPIR) n'a que peu rendu justice aux victimes de sévices sexuels. Elle appelle à un effort concerté pour tirer des leçons des expériences des victimes de viols au Rwanda afin de garantir que les Nations-Unies ne continuent pas de trahir les victimes de sévices sexuels lors de guerres.

<http://www.unrisd.org/80256B3C005BF3C2/setLanguageCookie?OpenAgent&langcode=en&url=/80256B3C005BE6B5/search/2997A3D7A8355BB7C125710D0049ADA7?OpenDocument>

**32ème Conférence Internationale sur le Bien-être Social**, du 16 au 20 juillet 20<sup>th</sup>, Brasília, Brésil. Thème : Inclusion Sociale : affronter la pauvreté et les inégalités sociales. Le site web est maintenant disponible en Espagnol, Portugais et Anglais.

Dimanche 16 juillet

Ouverture dans l'après-midi

Lundi 17 juillet

Plénière : Pauvreté et inégalités sociales dans un Siècle de Pertes

Colloques : 1. le Travail et ses transformations ; 2. Pauvreté et inégalité – un défi pour l'instruction ; 3. Inclusion sociale

Mardi 18 juillet

Plénière : Ethique et solidarité pour un monde plus juste

Colloques : 1. Les Droits de l'Homme aujourd'hui ; 2. Ethique et Média ; 3. Ethique et Violence Silencieuse

Mercredi 19 juillet

Plénière : Engagements mondiaux pour le développement humain et social

Colloques : 1. Gouvernement et Bien-être Social ; 2. Objectifs de ce Millénaire – victoires et défis ; 3. L'organisation de la société civile et leurs actions

Jeudi 20 juillet – Visites à la campagne

Pour obtenir des informations mises à jour et vous inscrire, visitez la page

<http://www.cbciss.icsw32.org/>

**Fédération Internationale sur le Vieillissement 8<sup>ème</sup> Conférence Mondiale sur le Vieillissement**, Danemark, du 30 mai au 2 juin 2006. Visitez le site web de la Conférence [www.global-ageing.dk](http://www.global-ageing.dk)

Editeur : Denys Correll

Coordonnées détaillées de l'ICSW

Site Web : [www.icsw.org](http://www.icsw.org) Email [icsw@icsw.org](mailto:icsw@icsw.org)

Bureau Mondial :

International Council on Social Welfare  
C/O NIZW International Centre  
P.O. Box 19152  
3501 DD Utrecht  
Pays-Bas  
Tel 31 30 2306 336 Fax 31 30 2306 540  
Présidente : Solveig Askjem  
Trésorier : Christian Rollet  
Directeur Exécutif : Denys Correll